

Texte pseudonymisé

Avertissement: Ce document pseudonymisé a une valeur purement informative. Le document original seul fait foi.

Rép.no. 2866/24  
L-TRAV-579/24

## JUSTICE DE PAIX DE LUXEMBOURG

### AUDIENCE PUBLIQUE DU LUNDI, 30 SEPTEMBRE 2024

LE TRIBUNAL DU TRAVAIL DE ET A LUXEMBOURG

DANS LA COMPOSITION:

Béatrice HORPER  
Liliana DOS SANTOS ALVES  
François SCORNET  
Joé KERSCHEN

Juge de paix, Présidente  
Assesseur - employeur  
Assesseur - salarié  
Greffier assumé

**A RENDU LE JUGEMENT QUI SUIT  
DANS LA CAUSE ENTRE:**

**PERSONNE1.),**

demeurant à NL-ADRESSE1.),

**PARTIE DEMANDERESSE**

comparant par Yanis HAMAMA, avocat à la Cour, en remplacement de Maître Hervé HANSEN, avocat à la Cour, les deux demeurant à Luxembourg,

**ET:**

**I. SOCIETE1.) SA,**

société anonyme de droit luxembourgeois, établie et ayant son siège social à L-ADRESSE2.), immatriculée auprès du Registre de Commerce et des Sociétés de Luxembourg sous le numéro NUMERO1.), représentée par son conseil d'administration actuellement en fonctions,

## **II. SOCIETE2.),**

société par actions de droit chinois, établie et ayant son siège social à CN-ADRESSE3.), immatriculée auprès de l'Administration d'Etat pour la régulation du marché de la République populaire de Chine sous le numéro NUMERO2.), représentée par le directeur de son conseil d'administration actuellement en fonction, agissant par l'intermédiaire de sa succursale luxembourgeoise SOCIETE3.), établie à L-ADRESSE2.), immatriculée auprès du Registre de Commerce et des Sociétés de Luxembourg sous le numéro NUMERO3.), représentée par ses représentants permanents actuellement en fonctions,

## **PARTIES DEFENDERESSES**

comparant par Maître Lukas ADAM, avocat à la Cour, en remplacement de Maître Pierre ELVINGER, avocat à la Cour, les deux demeurant à Luxembourg.

## **F A I T S :**

L'affaire fut introduite par requête - annexée à la présente minute - déposée au greffe de la Justice de paix de Luxembourg en date du 2 août 2024, sous le numéro fiscal 579/24.

Sur convocations émanant du greffe, les parties furent convoquées à l'audience publique de vacation du 26 août 2024.

L'affaire subit ensuite une remise contradictoire et fut utilement retenue à l'audience publique du 23 septembre 2024 à laquelle les parties furent entendues en leurs moyens et conclusions.

Le Tribunal prit ensuite l'affaire en délibéré et, à l'audience publique de ce jour, il rendit le

## **JUGEMENT QUI SUIT:**

Par requête déposée au greffe du Tribunal du travail de et à Luxembourg en date du 2 août 2024, PERSONNE1.) a fait convoquer la société anonyme SOCIETE1.) SA et la société par actions de droit chinois SOCIETE2.), agissant par l'intermédiaire de sa succursale SOCIETE3.) devant le Tribunal du travail de ce siège.

Par acte de désistement du 13 septembre 2024 d'action signé par PERSONNE1.), le requérant s'est purement et simplement désisté de l'action introduite le 2 août 2024 devant le Tribunal du travail

contre la société anonyme SOCIETE1.) SA et la société par actions de droit chinois SOCIETE2.), agissant par sa succursale SOCIETE3.).

A l'audience du 23 septembre 2024, la partie requérante a demandé au Tribunal de ce siège de lui donner acte de son désistement d'action.

A cette même audience, les parties défenderesses ont accepté, par l'intermédiaire de leur mandataire, le désistement d'action.

Sur base du document produit, il y a lieu de donner acte à la partie requérante de son désistement d'action et aux parties défenderesses de leur acceptation du désistement d'action.

Le désistement étant valablement intervenu, il y a lieu de faire droit aux conclusions des parties et de déclarer éteinte l'action introduite par PERSONNE1.) contre la société anonyme SOCIETE1.) SA et la société par actions de droit chinois SOCIETE2.), agissant par sa succursale SOCIETE3.).

## **PAR CES MOTIFS**

### **le tribunal du travail de et à Luxembourg**

#### **statuant contradictoirement entre parties et en premier ressort,**

**donne acte** à PERSONNE1.) qu'il se désiste de l'action introduite par requête du 2 août 2024 inscrite sous le numéro 579/24 du rôle contre la société anonyme SOCIETE1.) SA et la société par actions de droit chinois SOCIETE2.), agissant par sa succursale SOCIETE3.);

**donne acte** à la société anonyme SOCIETE1.) SA et à la société par actions de droit chinois SOCIETE2.), agissant par sa succursale SOCIETE3.) qu'elles acceptent le désistement d'action ;

**fait droit** au désistement ;

**décète** le désistement à l'égard de la société anonyme SOCIETE1.) SA et de la société par actions de droit chinois SOCIETE2.), agissant par sa succursale SOCIETE3.) aux conséquences de droit ;

**laisse** les frais et dépens de l'action à charge de PERSONNE1.).

Ainsi fait et jugé par Béatrice HORPER, Juge de paix de et à Luxembourg, siégeant comme Présidente du tribunal du travail, et les assesseurs prédits, et prononcé par la Présidente à ce déléguée, assistée du greffier assumé Joé KERSCHEN, en audience publique, date qu'en tête, au prétoire de la Justice de Paix à LUXEMBOURG, et qui ont signé le présent jugement.